# THE USE OF THE PROCESS ORIENTED APPROACH TO WRITING AMONG THE CHINESE STUDENTS

### **MA RONG**

PERPUSTAKAAN UNIVERSITI MALAYSIA SABAH

# DISSERTATION SUBMITTED IN PARTIAL FULFILLMENT FOR THE DEGREE OF MASTER OF EDUCATION (TESL)

SCHOOL OF EDUCATION AND SOCIAL DEVELOPMENT UNIVERSITY MALAYSIA SABAH 2007



#### **UNIVERSITI MALAYSIA SABAH**

#### **BORANG PENGESAHAN STATUS TESIS @ DISERTASI**

JUDUL

: Penggunaan Pendekatan Penulisan Berorientasikan Proses Dalam

Kalangan Pelajar-pelajar China.

DAZAH

: Sarjana Pendidikan (TESL)

SESI PENGAJIAN

: 2005 - 2007

Saya, Ma Rong mengaku membenarkan tesis Sarjana ini disimpan di Perpustakaan Universiti Malaysia Sabah dengan syarat-syarat kegunaan seperti berikut:

- 1. Tesis adalah hakmilik Universiti Malaysia Sabah.
- 2. Perpustakaan Universiti Malaysia Sabah dibenarkan membuat salinan untuk tujuan pengajian sahaja.
- Perpustakaan dibenarkan membuat salinan tesis ini sebagai bahan.
- 4. TIDAK TERHAD

PERPUSTAKAAN Disahkan oleh

LINIVERSITI MALAYSIA SABAH

NORAZLYNNE MOHD. JOHAN @ JACKLYNE **PUSTAKAWAN** 

UNIVERSITI MALAYSIA SABAH (TANDATANGAN PUSTAKAWAN)

(Penulis: Ma Rong)

Alamat Tetap:

No. 29, Lanzhou Commercial College,

Lanzhou, Gansu, China

(Penyelia: Dr. Hamzah Md Omar)

Tarikh:

Tarikh: 21 Dec 2007

CATATAN: @ Tesis dimaksudkan sebagai tesis bagi Ijazah Doktor Falsafah dan Sarjana secara penyelidikan, atau disertasi bagi pengajian secara kerja kursus dan penyelidikan, atau Laporan Projek Sarjana Muda (LPSM).

# PERPUSIANAM PERPUSIANAM SABAH

#### **DECLARATION**

I hereby declare that the material in this dissertation is my own concept for quotations, experts, equations, summaries and references, which have been duly acknowledged.

29 November 2007

Ma Rong PS 05-006(K)-145(A)



#### **ACKNOWLEDGEMENTS**

First of all, I would like to express my deepest gratitude and appreciation my supervisor, Dr. Hamzah Md. Omar for his advice, guidance and support in this research work that led to the completion of this thesis. I also would like to thank PM. DR. Salleh ABD. Rashid for his help during this research. Not forgetting also to all lecturers who have provided the academic support during the semesters of studies. Lastly, to my parents for their never ending support and understanding. To my friend Wendy who without her, the endeavor would have been most arduous. To my course mates, thank you for your help and friendship.



#### **ABSTRACT**

English is a foreign language in China. Students writing in English faced social and cognitive challenge related to literacy acquisition. Students are exposed to various kind of writing approaches. This research intends to study the effectiveness of using Process Oriented Approach to writing in improving the Writing Proficiency. 40 Chinese students undergoing IELP in UMS participate in the study, and a Pretest and Posttest control Group design was employed. 20 learners made up the Controlled Group to receive the traditional method (the Product Based Approach) as opposed to the Experimental Group who receive the Process Oriented Approach. The Pretest and Posttest being the main instruments of research to collect data and the efficacy of instructional strategy was further supported by a questionnaire during research. The results indicated statistically significant difference between the Controlled Group and Experimental Group on the variables of posttest scores, meaning that Process Oriented Approach to writing can be a useful means of helping students to improve their writing skills.



#### **ABSTRAK**

Bahasa Inggeris merupakan bahasa asing di negara China. Pelajar yang menulis dalam bahasa Inggeris menghadapi cabaran sosial dan kognitif yang berkaitan dengan perolehan literasi. Pelajar diperkenalkan kepada pelbagai kaedah penulisan. Kajian ini bertujuan mengetahui keberkesanan penulisan 'Process Oriented Approach' untuk memperbaiki kemahiran menulis pelajar. Seramai 40 orang pelajar China yang mengambil kursus IELP di UMS terlibat dalam kajian ini manakala reka bentuk prapasca kajian experimental benar telah digunakan. 20 pelajar dari kumpulan terkawal diajar teknik menulis menggunakan kaedah tradisional iaitu 'Product Based Approach' dan kumpulan ekperimen diajar menggunakan kaedah 'Process Oriented'. Ujian prapasca yang merupakan instrumen utama untuk mengumpul data dan menjadi efikasi kaedah pengajaran disokong dengan penggunaan soal selidik. Perbezaan statistik yang bermakna pada skor pasca di antara kumpulan terkawal dan kumpulan ekperimen menunjukkan bahawa kaedah penulisan 'Process Oriented Approach' berkesan untuk memperbaiki kemahiran menulis pelajar.



# LIST OF FIGURES

1.1	Conceptual Framework	6
2.1	Combined Model of Acquisition and Production	17
2.2	A Cognitive Process Theory of Writing (Flower and Hayes, 1981)	20
2.3	White and Arndt's (1991) Diagram of Process Writing	24
2.4	Theoretical Concept Framework of the Research	42
3.1	Experimental Design	44
3.2	Research Design	46
3.3	The Research Procedure	47
3.4	Data Collection and Analysis	53
3 5	Time table and Schedule for the Actual Research	54



## **LIST OF TABLES**

1.1.1	Students' Previous English Learning Experience	56
1.1.2	Language Used in Previous English Class	56
4.1.3	Previous Experience of Writing Learning	57
4.1.4	Method used in Writing Class	57
4.1.5	Writing Habit of the Respondents	58
4.1.6	Biggest Difficulty in Writing	58
4.1.7	Ability Improved the Most	59
4.1.8	Activity can Help the Students the Most	59
4.2.1	Pre test and Post test scores of Section B: Writing Proficiency For the Experimental Group	60
4.2.2	Mean and Standard Deviation (SD) of Pre test and Post test For Experimental Group	61
4.2.3	Pre test and Post test scores of Section B: Writing Proficiency For the Controlled Group	62
4.2.4	Mean and Standard Deviation (SD) of Pre Test and Post Test For Controlled Group	62
4.2.5	Mean and Standard Deviation (SD) of Post test of Section B For Experimental Group and Controlled Group	63
4.2.6	Paired Sample T-Test for Difference in Section B Post test scores Between Experimental Group and Controlled Group	63
4.2.7	Pre test and Post test scores of Part 1 in Section A: Organization for Experimental Group	64
4.2.8	Mean and Standard Deviation (SD) of Pre Test and Post Test For Experimental Group	65
4.2.9	Pretest and Posttest scores of Part 1 in Section A: Organization: for Controlled Group	66
4.2.10	Mean and Standard Deviation (SD) of Pre Test and Post test for Controlled Group	66
4.2.1	Mean and Standard Deviation (SD) of Post test of Part 1 in Section A for Experimental Group and Controlled Group	67



4.2.12	Paired Sample T-Test for Difference in Part 1 Section A Post test Scores Between Experimental Group and Controlled Group	67
4.2.13	Pre test and Post test scores of Part 2 in Section A: Sentence Structure: for Experimental Group	69
4.2.14	Mean and Standard Deviation (SD) of Pre test and Post test for Experimental Group	69
4.2.15	Pre test and Post test scores of Part 2 in Section A : Sentence Structure: for Controlled Group	70
4.2.16	Mean and Standard Deviation (SD) of Pre Test and Post Test for Controlled Group	71
4.2.17	Mean and Standard Deviation (SD) of Post test of Part 2 in Section A for Experimental Group and Controlled Group	71
4.2.18	Paired Sample T-Test for Difference in Part 2 Section A Post test scores Between Experimental Group and Controlled Group	72
4.2.19	Pretest and Posttest scores of Part 3 in Section A: Grammar Use: for Experimental Group	73
4.2.20	Mean and Standard Deviation (SD) of Pre test and Post test for Experimental Group	73
4.2.21	Pre test and Post test scores of Part 3 in Section A: Grammar Use: for Controlled Group	74
4.2.22	Mean and Standard Deviation (SD) of Pre Test and Post Test for Controlled Group	75
4.2.23	Mean and Standard Deviation (SD) of Post test of Part 3 Section A for Experimental Group and Controlled Group	75
4.2.24	Paired Sample T-Test for Difference in Part 3 of Section A Post Test Scores Between Experimental Group and Controlled Group	76



#### LIST OF ABBREVIATIONS

L1: The first language

L2: The second language

CG: The Controlled Group

EG: The Experimental Group

IELP: International English Language Programme

PPIB: Pusat Penataran Ilmu dan Bahasa



#### LIST OF SYMBOLES

**Punctuation** 

Word missing

o cap. Vt cgr Capitalization

Verb tense

Subject-verb agreement

Make one word or sentence

sp Spelling

19 Plural

Unnecessary word Ø

wf Wrong word form

ww Wrong word

hof Pronoun Reference error

S Wrong word order

Ro Run-on

25 Comma splice

Trag Fragment

(7) Add a Transition

S Subject

ν Verb

Prep Preposition

cons Conjunction

art. Article



## **TABLE OF CONTENTS**

TITLE		PAGE
DECLARTION		i
ACKNOWLEDGEMENT		ii
ABSTRACT		iii
ABSTRAK		iv
LIST OF FIGURES		V
TABLE OF TABLES		<b>v</b> i
LIST OF ABBREVIATION	NS	viii
LIST OF SYMBOLS		ix
TABLE OF CONTENTS		x
CHAPTER 1: INTROD	UCTION	
1.0 Introduction	n	1
1.1 Background	d study	2
1.1.0 Intro	oduction	2
1.1.1 Baci	kground of Teaching of Writing in China	2
1.1.2 Inte	ensive English Language Programme in UMS	3
1.2 Statement	of Research Problems	4
1.3 Conceptua	al Framework	6
1.4 Objective	of Study	7
1.5 Research	Questions	7
1.6 Research	Hypotheses	8
1.7 Significan	ce of the Study	8
1.8 Limitation	of the Study	9

X

1.9 Definition of Terms	10
1.10 Summary	13
CHAPTER 2: LITERATURE REVIEW	
2.0 Introduction	15
2.1 Language Acquisition Theories	15
2.1.1 Innatist Theory	15
2.1.2 Interactionist Theory	17
2.2 Models of L1 and L2 Writing	18
2.3 Process Oriented Approach and Product Based	Approach 22
2.3.1 Process Oriented Approach Model	23
2.3.2 Process Oriented Approach Writing Flow	24
2.3.3 Product Based Approach	27
2.3.4 Difference between Process writing and	Product writing 28
2.4 Language Proficiency in Writing	28
2.5 The Errors in Language Writing	32
2.5.1 The source of Error in L2 Writing	33
2.5.2 The Response to Error	35
2.6 Problems Related to the Process	38
2.6.1 Problems in Classroom	38
2.6.2 Implication in Teaching	40
2.7 Theoretical Framework	42
2.8 Conclusion	43

# **CHAPTER 3: RESEARCH METHODOLOGY**

3.0 Introduction



	3.1	Research Design	44
	3.2	Research Analysis Procedure	47
	3.3	Population and Sampling	48
	3.4	Research Instrument	48
		3.4.1 Questionnaire	48
		3.4.2 Pretest and Posttest	49
		3.4.3 The Criteria for Assessing Writing Proficiency	49
		3.4.4 The correction symbols	50
		3.4.5 Lesson plan For the Experimental Group	50
	3.5	Data Analysis	52
	3.6	Research Duration	54
	3.7	Conclusion	54
CHAPT	ER 4	: DATA ANALYSIS	
	4.0	Introduction	55
	4.1	Respondents' Profile	55
	4.2	Analysis of data obtained from Pretest and Posttest	60
	4.3	Conclusion	76
CHAP	TER 5	5: DISCUSSION	
	5.0	) Introduction	77
	5.1	l Discussion	77
	5.2	2 Recommendations and Suggestions	87
	5.3	Suggestions for Further Research	89
	5.4	4 Conclusion	90



KEFERENCES	92
APPENDIX A	97
APPENDIX B	99
APPENDIX C	104
APPENDIX D	108
APPENDIX E	109
APPENDIX F	114
APPENDIX G	118
APPENDIX H	121

#### **CHAPTER 1**

#### INTRODUCTION

#### 1.0 Introduction

Writing is among the most complex human activities. It involves the development of a design idea, the capture of mental representations of knowledge, and of experience with subjects. The interlocking processes of writing by novice and expert authors have been studied by such diverse disciplines as cognitive psychology, stylistics, rhetoric, text linguistics, critical literary theory, hypertext theory, second language acquisition, and writing pedagogy. From such a wealth of approaches and themes, this research was concerned with what is immediately relevant to the teaching and learning of writing in EFL at advanced levels.

The researcher will present the theoretical framework and then review the literature that has shaped the present project to identify whether Process Oriented Approach to writing can contribute to better writing products in relation to particular aspects of second language acquisition and theory of the writing process in L2. The researcher argues that the Process Oriented Approach to writing, with its emphasis on the writing process, meaning marking, invention and multiple drafts (Raimes,1991), is effective for second language learners if they are both able to get sufficient feedback with regarded to their error in writing, and are proficient enough to implement revision strategies.



#### 1.1 Background Study

#### 1.1.0 Introduction

Writing occupied in almost every curriculum—that of an "academic exercise". Sentence-composing and sentence-combining exercises, exercises for practicing grammar, and vocabulary, were the dominant (and sometimes the only) forms of writing in English classes. In many curricula, writing was explicitly proclaimed not an aim in itself but only a means of teaching, most useful for reinforcing grammar, vocabulary, and reading, speaking skills, as in the Grammar Translation method, or to support the memorization of language structures, as in the Audio-Lingual Method, Until the communicative approaches, with their emphasis on oral proficiency, have intended to deemphasize writing.

If some objectives in teaching writing were set in a curriculum, they were always extremely limited, like writing "a letter to a foreign pen-friend" (in secondary schools) or a summary of a professional text just read (in higher schools). But in practice, implementing even such extremely restricted objectives was usually reduced to teaching students how to find relevant sentences in texts that they were reading, how to transform these sentences, and how to combine them into a new written text (a letter or a summary).

#### 1.1.1 Background of Teaching of Writing in China

Before prescribing a specific approach to the teaching of writing for the Chinese students, the researcher will examine and define the background and the needs of the target population.

The problem in China is heavy emphasis on preparing for college entrance exams and the inability of many graduates of Chinese schools to write English well.

General descriptions of Chinese instructional methodology indicate that learning



English in China is very different from learning English in England. That is, there is a high reliance on translation from English into the native language in order to understand the rules of grammar and in order to pass the basically reading types of examinations. Vocabulary was memorized with Chinese definitions. Little use of language for normal communication was required, which result in Chinese students being short of skills of writing. Therefore, the suggested research purpose was seen as a helpful way to revitalize the methods of teaching English for Chinese students.

#### 1.1.2 Intensive English Language Program in UMS

The open policy in China has led to a significant increase in the number of Chinese people traveling abroad to study. The last five years has seen a rapid increase in the number of Chinese learners coming to Malaysia. Students usually come here for accredited under-graduate or post-graduate degree opportunities — English often forms part of those studies. They need preparing for university study in Malaysia. Such students found that they were being short changed by more traditional writing courses which simply were not preparing them for the rigor of academic writing in English in Malaysia.

Foreign students in UMS have an option provided to meet the English language requirement. Students are allowed to attend about three months' English language training program in PPIB (Pusat Penataran Ilmu dan Bahasa which means the Centre for the Promotion of Knowledge and Language Learning) in UMS. From the year 2003, PPIB started to offer IELP (Intensive English Language Program) for international students. It is a preparatory course to equip international students for the Certificate of English Language Competency Examination that will enable them to continue their Degree studies at UMS.



IELP is designed for students of all language proficiencies, as the students will be streamed and taught according to their English language competency identified through a general English Placement Test (EPT) which is conducted at the beginning of the program study. Students will be categorized to different groups based on the reference of the EPT result. Students attend five core modules: Speaking Skills, Listening Skills, Reading Skills, Writing Skills and Grammar Skills.

Writing courses are essential because no matter what major the students choose, they will be responsible for numerous papers in most of the classes. The purpose of the writing program in IELP is to teach some basic academic writing skills. They include a variety of organizational patterns, selected grammatical structures and sentence structures and steps in the writing process. The writing program contains nine units, each requiring eight to twelve hours of class time.

#### 1.2 Statement of Research Problems

In early years as an English teacher, the researcher came across with two issues: 1) the students were extremely not motivated whenever asked to write in English; 2) the end product was fairly disappointing, and did not seem to correlate with the students' abilities as displayed in other aspects of their language ability. According to Kern (2000), knowing how to write a "summary" or "analysis" in Mandarin or Spanish does not necessarily mean that students will be able to do these things in English. Some students are capable of understanding both spoken and written Writing English. And maybe speak well enough, but writing remains one of the most difficult areas for them. The typical problems that Chinese writers encountered are related to format and appropriateness of language lexicon-grammatical errors, erroneous use of logical connectives and insufficient planning:



- 1. They use L1 in generating ideas and controlling the whole process positively, and utilized L2 to generate sentences in English writing, but their L1 operates in a quite different system from that of the English language, and they learn English as a foreign language in a pure Chinese environment. As a foreign language, the first language style influence in writing come across when the students begin to write. This can be seen in the choice of the words used, the pattern of the sentences and ideas that mingle around the environment of the students
- 2. Chinese and English is different in the way of thinking, which results in the difference of organizing an essay. Chinese prefer more implicit in expressing oneself, than being direct and obvious.
- 3. The students do not care much the writing process. They typically begins a paper late, working under deadline pressure, and produces one draft of the text, runs the spellchecker, prints, and turns in the paper without editing and revision, and the teacher read and mark without feedback. So writing is tested rather than taught. It is very slow to improve students' writing skills.

Therefore, in this study the researcher try to solve these problems by using Process Oriented Approach, to move away from the idea that writing was simply another way of practicing grammar, to showing learners that successful writing is much more about generating ideas, structuring those ideas, drafting, and revising. In short, learners moved from writing in order to learn to learning how to write.



#### 1.3 Conceptual Framework

The research was based on a framework illustrated in following figure:

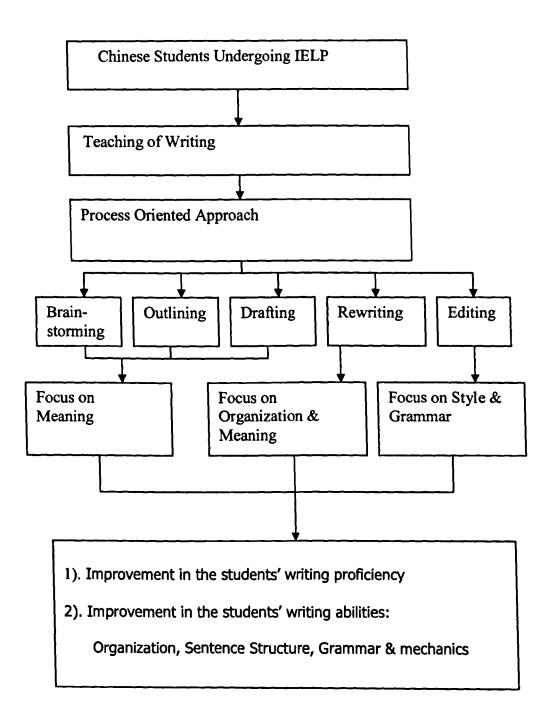


Figure 1.1 Conceptual Framework



The research was conducted in PPIB in UMS. And teach writing to the Experimental Group using Process Oriented Approach, encourage the students to engage in brain-storming activities, outlining, drafting (focusing on meaning), rewriting (focusing on organization and meaning), and editing (focusing on style and grammar). It is assumed that the use of Process Oriented Approach helps to improve the students' writing proficiency, and the students' writing abilities, such as: Organization, Sentence structure and Grammar use.

#### 1.4 Objective of Study

This research invited 40 students to take up the role as participants to fulfill the following objectives:

- 1. To identify whether Process Oriented Approach to writing enhance the Experimental Group students' Writing Proficiency compared to Controlled Group's?
- 2. To identify whether Process Oriented Approach to writing improve the Experimental Group students' writing abilities (organization, sentence structure, grammar use) compared to Controlled Group's?

#### 1.5 Research Questions

Based on the statement of the problems, this research intends to provide the following research questions:

- 1. Does Process Oriented Approach to writing Improve the Experimental Group students' Writing Proficiency compared to that of Controlled Group's?
- 2. Does Process Oriented Approach to writing improve the Experimental Group students' ability of discourse organization compared to that of Controlled group?
- 3. Does Process Oriented Approach to writing improve the Experimental Group students' ability of sentence structure construction compared to that of Controlled Group'?



4. Does Process Oriented Approach to writing improve the Experimental Group students' ability of grammar use compared to Controlled Group's?

#### 1.6 Research Hypotheses

Since this is an experimental research, some hypotheses made reflect the research questions. The hypotheses for this research are as following:

- a. Ha1: There is a significant difference between the Experimental Group and the Controlled Group in terms of Writing Proficiency.
- b. Haz: There is a significant difference between the Experimental Group and the Controlled Group in terms of the ability of Organization
- c. Ha3: There is a significant difference between the Experimental Group and the Controlled Group in terms of ability of Sentence structure.
- d. Ha4: There is a significant difference between the Experimental Group and Controlled Group in terms of ability of Grammar use.

#### 1.7 Significance of the Study

The significance of this study is following:

a. There are possibilities by using the Process Oriented Approach students will be more exposed and guided in their writing. Of the four basic language skills—listening, speaking, reading and writing, writing occupies an important and indispensable position. Writing, as well as speaking, is normally considered as a productive or creative skill. Therefore, acquiring this skill seems to be more laborious and demanding for the Chinese students, whose L1 operates in a quite different system from that of the English language, and who learn English as a foreign language in a pure Chinese environment. The researcher wants to solve the problem in using Process Oriented Approach, to



examine the effectiveness of the Process Oriented to teaching of writing for the Chinese students. The premise of this study is on the idea that if there is significance difference in the Post-test scores of the Experimental Group and the Controlled Group, perhaps this finding will be helpful to identify Process Oriented Approach as a suitable approach in teaching writing in English for the Chinese students. This is important, because there are other alternatives and choices to use in teaching writing.

- b. The result of the study is hoped to give some suggestions and solutions for language teachers in their writing classrooms. It goes without saying that the writing skill needs special training. In classroom, students can be exposed to essay models in a variety of styles, and taught detailed writing techniques. Teacher can use activities like drafting, revising, and editing, multiple drafts and peer-group editing and so on, which is not used in Product Based Approach.
- c. This research will be useful to the language teachers of UMS who are interested in improving writing proficiency of students from China. Because Chinese students have their own particular culture background and language learning experience, so maybe the existed curriculum for the local students is not suitable for Chinese students from China. The findings of this study may be taken as reference for the language teachers of IELP. The information will be helpful for the development of IELP curriculum and design of writing course. More suitable teaching methods especially for international students from China can be implemented in teaching of writing.



#### REFERENCES

- Anderson, J. (1985). *Cognitive psychology and its implications.* New York: W.H. Freeman
- Atkinson, D. & Ramanathan, V. (1995). Cultures of writing: An ethnographic comparison of L1 and L2 university writing/language programs. *TESOL Quarterly*, *29*, 539-568
- Baskoff, F. (1990). New Worlds: A Course in guided Composition, HEINLE & HEINLE
- Bereiter, C. & Scardamalia, M. (1987). *The psychology of written composition*. Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum Associates.
- Bialystok, E. (1998). Coming of age in applied linguistics. *Language Learning, 48,* 497-518.
- Blanton, L. (1999). Classroom instruction and language minority students: On teaching to "Smarter" readers and writers. In L. Harklau, K. Losey & M. Siegal (Eds.), *Generation 1.5 meets college composition* (pp. 119-142). Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum Associates.
- Brice, C. (1995). *ESL writers' reactions to teacher commentary: A case study.* (ERIC Document Reproduction Service No. ED 394 312).
- Brown, H.D. (2000). *Principles of language learning and teaching* (4th ed.). White Plains, NY: Longman.
- Cazden, C. (1992). Performing expository texts in the foreign language classroom. In C. Kramsch & S. McConnell-Ginet (Eds.), *Text and context: Cross-disciplinary perspectives on language study* (pp. 67-78). Lexington, MA: D.C. Heath and Company.
- Chomsky, N. (1965). *Aspects of the theory of grammar*. Cambridge, MA: Massachusetts Institute of Technology.
- Cohen, A. (1987). Student processing of feedback on their compositions. In A. Wendon and J. Rubin (Eds.), *Learner strategies in language learning* (pp. 57-69). UK: Prentice Hall International.
- Cumming, A. (1989). Writing expertise and second language proficiency. *Language Learning*, 39, 81–141.
- Ellis, R. (1985). *Understanding second language acquisition*. Oxford: Pergamon Institute of English.



- Ellis, R. (1994). *The study of second language acquisition*. Oxford: Oxford University Press.
- Fathman, A., & Whalley, E. (1990). Teacher response to student writing: Focus on form versus content. In B. Kroll (Ed.), *Second language writing: Research insights for the classroom*. New York: Cambridge University Press.
- Ferris, D. (1995). Can advanced ESL students be taught to correct their most serious and frequent errors?. *CATESOL Journal* 8 1, pp. 41–62.
- Ferris, D. (1995). Student reactions to teacher response in multiple-draft composition classrooms. *TESOL Quarterly*, *29*, 33-53.
- Ferris, D. (1997). The influence of teacher commentary on student revision. *TESOL Quarterly*, 31, 315–339.
- Flower, L. & Hayes, J. (1980). The dynamics of composing: Making plans and juggling constraints. In L. Gregg & E. Steinberg (Eds.), *Cognitive processes in writing* (pp. 31-50). Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum Associates.
- Flower, L. & Hayes, J. (1981). A cognitive process theory of writing. *College Composition and Communication*, *32*, 365-387.
- Flower, L. (1994). The construction of negotiated meaning: A social cognitive theory of writing. Carbondale: Southern Illinois University Press.
- Friedlander, A. (1990). Composing in English: Effects of a first language on writing in English as a second language. In B. Kroll (Ed.), *Second language writing:* Research insights for the classroom. (pp. 109-125). Cambridge: Cambridge University Press.
- Gay, L. R. (1992). *Education Research: Competencies for Analysis and Application*. New York: Maxmillan Publishing Company.
- Goldstein, L. (2001). For Kyla: What does the research say about responding to ESL writers. In T. Silva and P. Matsuda (Eds.), *On second language writing* (pp. 73-90). Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum Associates.
- Grabe, W. & Kaplan, R. B. (1996). *Theory and Practice of Writing*. London: Longman.
- Grabe, W. & Kaplan, R. B. (1997). The writing course. In K. Bardovi-Harlig & B. Hartford (Eds.), *Beyond methods: Components of second language teacher education* (pp. 172-197). New York: McGraw-Hill.
- Hamp-Lyons L. & Heasley, B. (1992) Study Writing. A Course in Written English for Academic and Professional Purposes. C.U.P.
- Hayes, J. and Flower, L. (1980). Identifying the organization of writing processes. In Gregg, L.W. and Steinberg, E.R. Editors. *Cognitive processes in writing* Lawrence Erlbaum Associates, Hillsdale NJ.

- Hedgcock, J. & Lefkowitz, N. (1996). Some input on input: Two analyses of student response to expert feedback in L2 writing. *Modern Language Journal, 80,* 287-308.
- Hedgcock, J. (2005). Taking stock of research and pedagogy in L2 writing. In E. Hinkel (Ed.), *Handbook of research in second language teaching and learning* (pp. 597- 613). Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum Associates.
- Hirose, K. & Sasaki, M. (1994). Explanatory variables for Japanese students' expository writing in English: An exploratory study. *Journal of Second Language Writing*, 3(3), 203-229.
- Hymes, D. (1972). On Communicative Competence. In: J.B. Pride and Janet Holmes, Editors, *in Sociolinguistics*, Penguin, Harmondsworth, England, pp. 269–293.
- Kern, R. (2000). Literacy and language teaching. Hong Kong: Oxford University Press.
- Klein, W. (1998). The contribution of second language acquisition research. Language Learning, 48, 527-549.
- Kogen, M. (1986). The conventions of expository writing. *Journal of Basic Writing*, *5*, 24-37.
- Krashen, S. (1982). *Principles and practice in second language acquisition.* Oxford: Pergamon Press.
- Leki, I. (1990). Coaching from the margins: issues in written reponse. In B. Kroll (ed.), *Second Language Writing*. Cambridge: Cambridge University Press, 57-68.
- Leki, I. (1991). The preferences of ESL students for error correction in college-level writing classes. *Foreign Language Annals, 24,* 203-217.
- Lee, I. (1997). ESL Learners' performance in error correction in writing: Some implications for teaching. *System, 15,* 465-477.
- Leki, I. (2000). Writing, literacy, and applied linguistics. *Annual Review of Applied Linguistics*, 20, 99-115.
- Marckwardt, A.H. (1963). English as a second language or English as a foreign language. PMLA 78:25-8.
- Mcgroarty, M. (1996). Language attitudes, motivation, and standards. In S. McKay & N. Hornberger (Eds.), *Sociolinguistics and Language Teaching* (pp. 3-46). New York: Cambridge University Press.



- Murray, D. (1972). Teach writing as a process not product. In Graves, R. (Ed.) Rhetoric and Composition; A sourcebook for teachers and writers (pp. 89-92). Upper Montclair, NJ: Boynton/Cook.
- Nunan, D. (1989a). Investigating learner behaviour in the classroom. The language Teacher,13,(12),11-18
- Odlin, T. (1989). Language transfer. New York: Cambridge University Press.
- Omaggio Hadley, A. (1993). Teaching language in context. Boston: Heinle & Heinle
- Paulson, C.B. (1974). Implications of Language Learning Theory for Language Planning: Concerns in Bilingual Education. Papers in Applied Linguistics: Bilingual Education Series1. Arlington Va: Center for Applied Linguistics.
- Pellettieri, J. (2000). Negotiation in cyberspace: The role of chatting in the development of grammatical competence. In M. Warschauer & R. Kern (Eds.), *Network-based language teaching: Concepts and practice* (pp. 59-86). Cambridge: Cambridge University Press.
- Radecki, P. & Swales, J. (1988). ESL student reaction to written comments on their written work. *System, 16,* 355-365.
- Raimes, A. (1985). What unskilled ESL students do as they write: A Classroom study of composing. *TESOL Quarterly* 19, pp. 229–258.
- Raimes, A. (1991). Out of the woods: Traditions in the teaching of writing. *TESOL Quarterly*, 25, 407-430.
- Raimes, A. (1998). Teaching writing. *Annual Review of Applied Linguistics, 18,* 142-167.
- Robb, T., Ross, S. & Shortreed, I. (1986). Salience of feedback on error and its effect on EFL writing quality. *TESOL Quarterly*, 20, 83-93.
- Rodby, J. (1992). *Appropriating literacy: Writing and reading in English as a second language*. Portsmouth, NH: Boynton/Cook Publishers.
- Silva, T. (1993). 'Towards an understanding of the distinct nature of L2 writing: the ESL research and its implications'. *Journal of Second Language Writing*, 2, 657-77.
- Susser. B. (1994). Process approaches in ESL/EFL writing instruction, *Journal of Second Language Writing* 3, 31–47.
- Swales, J. (1990). *Genre analysis: English in academic and research settings*. Cambridge, England: Cambridge University Press.



- Vygotsky, L. S. (1978). *Mind in society: The development of higher psychological processes.* Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Wells, G. (2000). Dialogic inquiry in education: Building on the legacy of Vygotsky. In C. Lee & P. Smagorinsky (Eds.), *Vygotskian perspectives on literary research* (pp. 51-85). New York: Cambridge University Press.
- White, E. (1994). *Teaching and assessing writing.* (2nd ed.) San Francisco: Jossey-Bass Publishers
- White, R. and Arndt, V. (1991). Process Writing. London: Longman.
- Widdowson, H. (1990). *Aspects of language teaching.* Oxford: Oxford University Press.
- Zamel, V. (1983). The composing processes of advanced ESL students: Six case studies. *TESOL Quarterly*, *17*, 165-187.

